

MAI VILÁG

kiadó és kiadóhivatal: Strada Gheorghe Ba-
(volt Malom-ucca) 4. szám. Telefonszám: 228.

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP
Főszerkesztő: WOJTCZKY GYULA

Előfizetési árak: Hetenként 12, havonta 45, félévre 250,
évente 500 Lej. (Nyomda: Strada Gheorghe Barițiu 4.)

III. ÉVFOLYAM, 85. SZÁM

CSÜTÖRTÖK

CLUJ-KOLOZSVÁR, 1933. ÁPRILIS 13

MAI NAP

Hitler és a márka

A német hivatalos körök még mindig cáfolják, hogy a német zsidóságnak bántódása lett volna a harmadik birodalom első heteiben, ugyanakkor azonban a nap nap után ismétlődő zsidógyilkolások és más terrorcselekményeket magánkiáltásoknak igyekeznek felülmenni, amelyeknek azonban sehogy sem akar vége lenni.

Hiába azonban minden cáfolat, a közgazdaság törvényeire nem lehet hazug hivatalos jelentésekkel rácafolni. Németország a gazdasági elzárkózási politikáját antiszemita heccel, munkáellenes terrorcselekményekkel tetézi, amire a külföld felvilágosodott közvéleménye bojkottal válaszolt. A bojkott megintatta a hitet minden ellen, ami német és így rövid idő alatt elérte sorsát a márka is. A márka ma az az egyedüli valuta, amelynek papíron tíz százalékos, a valóságban semmi aranyfedezete nincs. Mint-hogy bizalom sincs meg a márka iránt, az értékeknek egyelőre azok a kényszerintézkedések képezik az alapját, amelyeket a Birodalmi Bank vezetősége léptetett életbe. Ezek még néhány napig, esetleg hétig elegendők a katasztrófa elkerüléséhez, de a végzet mégis közeledik. Ezt a folyamatot csak úgy lehet meggyorsítani, ha német drut senki sem vásárol és bojkottál mindent, ami német!

Ujabbán a német kormány durva magatartása felborította a német-román kliringegyezményt is, tehát a német cégeknek még akkor sem fizethet a romániai kereskedő, ha akar. Minden önzértes kereskedő nyugodtan helyezkedhetik tehát arra az álláspontra, hogy nem kell megfizetni a német cégek követeléseit mindaddig, amíg Hitler uralmon marad, különben a márkánál olyan árfolyamesés is bekövetkezhet, amikor az olcsó márkákkal, az áru értékének csekély hányadával lesz kifizetendő az adósság.

A neveléséges Hitler

A középeurópai reakció nagy hértoszárról kezd már leválni a legenda máza és külföldi rajongók is lassanként belátják, hogy ez a faragatlan törzsmester csak halvány kópiaja Mussolininek, ki legalább kulturált és vannak fogalmai a dolgokról. Nem hiába tartozott fiatalabb korában a marxisták közé. De Hitler, ez a komprimált butaság csak bohócszerepet játszhat és a konzervatív reakció nem is szánta másra.

Habsburg Ottó királyságát készíti elő Mussolini, Papen, Göhring és Dollfuss római találkozóján

Az európai politika legnagyobb szenzációja Papen, Göhring és Dollfuss osztrák kancellár római uja, amely a küszöbön álló középeurópai reakciós blokk megalakulása szempontjából döntő fontossággal bír. Mint hírlík, a római találkozásnak nem is annyira a négy hatalmi egyenmény a tárgya, mint inkább az, hogyan fasszálják

egész Közép Európát, illetőleg milyen eszközöket vegyenek igénybe a még funkcióban levő demokráciák legázolására.

Bécsi baloldali sajtóorgánusok jelzik, hogy a római találkozás Ausztria politikai életében fordulatot jelent, helyesben

a legutóbbi hetek politikai kurzusa kimélyült és a diktatúra nyíltabb lesz.

Ugyancsak a baloldali lapok írják, hogy a római találkozó szövege kerül a Habsburg restauráció ügye is és Mussolini, aki tudvalevőleg híve Ottó királyságának, míg Hitlerék minden követ megmozgatnak a Habsburgok távoztatására — ebben a kérdésben közvetít a jelenlegi német kormány és Dollfuss között.

Öt utasával a tengerbe zuhant a francia légiflotta legfalamasabb repülőgépe

PÁRIS. A légi flotta egyik Fahrman-típusú góliátrepülőgépe Marseille közelében a tengerbe zuhant s elmerült a tenger mélyében. Öt katonai pilóta életét vesztette az almerült gépben.

Borzalmas vasúti szerencsétlenség 21 halottal

LONDON. A columbiai Bogota közelében egy személyvonat kisiklott s a szerelvény lefordult a mélységbe. A kocsik romjai alól 21 halottat és 43 sebesültet emeltek ki.

A Kamara általánosságban elfogadta a konverziós törvényt

Bukarest. A Kamara tegnapi ülésén befejezték a konverziós javaslat általános vitáját.

Iunian beszélt a konverzióhoz és kifogásolta, hogy a kormány a Banca Națională szempontjai szerint változtat javaslatán és elsikkasztja a konverzió lényegét.

Mirto: A kormány minden fontosabb pénzügyi javaslatnál konzultálni szokta a Nemzeti Bankot. Ezt minden kormány megtette és megteszi.

Ezután Réthy Imre mutat rá arra, hogy elismerést érdemel az a törekvés, amely ezt a nagyfontosságú

kérdést nyugvópontokra akarja juttatni. Félő azonban, hogy a benyújtott javaslatnak ez nem fog sikerülni olyan mértékben, mint kívánatos lenne. Több módosítást ajánl a melyek nélkül nem tudná megszavazni a törvényjavaslatot.

A kormány nevében Mirto miniszter mondott nagy beszédet. Az adósságok nem tudnak eleget tenni vállalt kötelezettségeiknek, a kormány szociális kötelezettségének tesz eleget akkor, amikor a törvényjavaslatot megszavaztatni kéri.

Mirto beszéde után a Kamara általánosságban megszavazta a ja-

csak arra, hogy a nemzeti forradalom hazug mázában a nemesség uralmát készítse elő. De túl gyorsan lepleződik le ez a tehetségtelen akarnok, aki már legelső lépéseinél is undori és nevelésességet arat. A

huzugságai, melyekről már kezd lehullni a lepel, nagyon is hamar a sárba ráncigálja ezt a csinált nagyságot, aki nagy nemzetmentő programjából csak a rablást és a gyilkolást tudja beváltani,

vaslatot.

A Kamara még az este megkezdte a konverzió szakaszonkénti vitáját is, amit ma éjjel be is fejeztek, úgy hogy a törvényjavaslat ma már a Szenátus elé fog kerülni.

A fizetések arányosítását követelik a közszélg jegyzők

Cluj-Kolozsvár. Talán az összes tisztviselői kategóriák között a jegyzői kar az, amelynek fizetését a létminimumon alóli nivóra szállították le. Havonta 1500—2000 leje van egy jegyzőnek.

Ebből családot tartani, gyermeket taníttatni, hozzáférhetetlen tisztességgel megélni — képtelenség.

A jegyzők országos egyesülete a kolozsmegyei egyesület úján memorandumot intézett a kormányhoz, amelyben csupán azt kéri, hogy a jegyzők fizetése egyenlő legyen a hasonló végzettséggel bíró állami tisztviselők fizetésével.

A francia katonai attasé tisztelgő látogatást tett a szovjet hadügyi népbiztosságánál

Páris. Mandras ezredes, a francia nagykövetség mellé Moszkvába kirendelt katonai attasé bemutatkozó látogatást tett a szovjet hadügyi népbiztosságánál. A diplomáciai viszony helyreállítása óta Madras ezredes az első Moszkvába vezényelt francia katonai attasé.

Hitlerék kommunizálják a kommunisták magánvagyonát

Berlin. A baloldali sajtó tulajdonainak nemzeti szocialista kisajátítása tovább folyik. A szerkesztőségi és kiadóhivatali házakat horogkereszt tulajdonnak nyilvánítják. A Kölner Görreshaus részvénytársaságot, a Kölnische Volkzeitung katolikus lap kiadóvállalatát kényszerfelszámolásnak vetették alá. Maus és Stöckl szerkesztőket ellávoltották és az új szerkesztőség élére nemzeti szocialista vezetőket állították.

Áthelyezések a kolozsvári pénzügyigazgatóságnál

Cluj-Kolozsvár. Mint azt a Mai Világ már megírta, az új pénzügyi adminisztráció bevezetése folytán a kolozsvári pénzügyigazgatóságnál is több áthelyezés történt. Ennek folyamánként meglepetésszerűen hat az az újabb hír, hogy Marcu Victor a nyugdíjosztály főnökét hasonló rangban áthelyezték Fălcenibe. Marcu áthelyezését határozott veszteségnek kell tartanunk, mert ez a derék, valóban szakképzett és hivatása magaslatán álló tisztviselő, amint a nyugdíjosztály élére állították, ott rendet teremtet és az adott nehéz viszonyok között is a nyugdíjasok ügyeit nagy lelkiismeretességgel és körültekintő jóakarattal kezelte.

Értesülésünk szerint a nyugdíjas egyesület kéréssel járul a miniszterhez, hogy ezen áthelyezést helyezze hatályon kívül és hagyja meg Marcu továbbra is jelenlegi beosztásában annyival is inkább, mert a kolozsvári nyugdíjasok nagy tömegére és speciális helyzetére való tekintettel egy a viszonyokkal ismeretlen tisztviselőt állítani újabb a nyugdíjosztály élére, úgy a szolgálat, mint a nyugdíjasok érdekére hátrányos volna.

Amerika ki akarja vezetni a világot a zsák uccából

London. Mérékadó helyen megvannak győződve afelől, hogy a washingtoni konferencia több lesz egyszerű gazdasági értekezletnél. Bizonyosra veszik, hogy az Egyesült Államok kormánya át akarja venni az irányítást, hogy megkísérje kivezetni a világot a zsákutcából. Amerikába érkezettnek látják az időt, amikor már tenni kell valamit a vármok állandó emelése ellen és meg kell állítani a kereskedelmi korlátozások további halmozódását.

Husvétra rendeljen a TAKÁCS cukrázdában

Malom u. 10.
diós, mákospatkót, fagylótot, kalácsot. Torta rendeléseket legizesebben és legolcsóbban nálam szerezheti be. Eljegyzésre, esküvőre, névnapokra szép nagy disztorták 70-leiben, Sütemények 3.50. Naponta friss krémek 6 leib.n. Győződjön meg jó minőségeimről és különlegességeimről.

„DANCILLA” autóbuszok menetrendje TURDA-CLUJ

Indul Tordáról reggel 6.45 8.30 10.00
déltűn 2, 4, 7.30 Indul Clujról reggel 8, 10, 12
déltűn 1, 5, 7
Vitelidij 41.— Lei, tour-retour 71.— Lei.

Torda város polgársága a tanácsválasztás előtt

A románság együttes blokkban, a magyarok és szociáldemokraták önálló listával vesznek részt a választáson

Torda. Torda város polgársága tanácsválasztásra készül, amely április 23-ikára van kiűzve. E választás igálmásnak ígérkezik, mert három párt fog egymással szemben állni, az együttes blokkba tömörült románság, a külön listával menő magyarság és a szociáldemokraták.

A tanácsválasztás kérdésében a magyar párt néhány nappal ezelőtt megtartott intézőbizottsági gyűlése hozta meg a végleges döntést, kimondva, hogy miután a román blokk által a magyarságnak tett ajánlata el nem fogadható, önálló listával vesz részt a tanácsválasztáson.

A gyűlésen a magyar párt álláspontját dr. Szenkovits Aurél ügyvéd fejtekte ki.

A román blokk azentervére, amely szerint a város jövőendő közigazgatását az ugynevezett forgóröndszert alapján akarja megszervezni, amely nem jelent mást, mint azt, hogy a primár, szubprimár állások, valamint a kis- és nagytanács túlnyomó többsége örök időre a két legnépesebb pártnak lesznek leköve, ezt a magyarság — számarányánál és teljesi öképeségénél fogva — nem fogadhatta el, mert ragaszkodnia kell ahhoz, hogy a városi közigazgatásból abban a mértékben vegye ki részét, amely őt jogszerint megilleti.

Önálló listával vesznek részt a választáson a tordai szociáldemokraták is, akiknek dr. Várfalvi Mór tordai ügyvéd a listavezetőjük.

Segédrendőrökké képezeteti Dollfuss kancellár a Heimwehr-tagjait

BÉCS. Miniszteri bizottság előké szűi ötezer Heimwehr-tagnak kiegészítő rendőröként történő felhasználását. A segédrendőrségre azért van szükség, hogy az állami végrehajtó

hatalmat erősítse. Már a napokban megjelenik a rendelet a kiegészítő rendőrség felállításáról, amely a Heimwehr régi öhaját fogja valóra váltani.

A B. listára került rendőrtisztviselők harca a kenyérért

Cluj-Kolozsvár. Mint annak idején beszámoltunk a Mai Világban, a belügyminisztérium rendeletet adott ki, mely szerint

csak felsőiskolát végzettek foglaltathatnak állást tisztí rangban a rendőrségen.

Akinek nincs meg ezen végzettsége, vagy nincsenek 1915. óta a rendőrség szolgálatában azok

B listára kerültek

a miniszteri rendelet értelmében.

Az érdekelt rendőrtisztviselők a rendelet ellen a kolozsvári ítélőtáblához felebbezték

és kérték, hogy a tábla nyilvánítsa törvénytelenné a miniszteri rendeletet és az ezen alapon összeállított B listát semmisítse meg.

Az ítélőtábla második szekciója tárgyalta le a rendőrségi tisztviselők ügyét.

A táblai tanács a különböző érvelések meghallgatása után úgy döntött, hogy az erdélyi rendőrtisztviselők felebbezése nem indokolt és elutasította kérényüket

A B-listas rendőrtisztek, kik között több mint harminc kolozsvári van, nem nyugodtak bele a maso-

dik szekció döntésébe és a határozat ellen felebbezték a kolozsvári ítélőtábla harmadik szekciójához,

amely a felebbezést elfogadta és a tárgyalást május 30-ra tűzte ki

A tábla harmadik szekciója előreláthatólag más nézetet van a rendőrtisztek ügyét illetőleg és valószínű más értelmű határozatot fog hozni és így a végleges döntést a semmiörszék hozza meg.

Jogi körökben nagy érdeklődéssel néznek a dolog kimenetele elé de a legjobban érdeklődnek az erdélyi rendőrtisztek, akiknek existenciájuk forog kockán.

Gépbédiktálás, levelezés, fordítás bármely nyelven dr. Mandel fordítóiroda Unió-u. 24.

SZINKÖR MOZGÓ

Utoljára! Egy lány, akit nem lehet feledni Utoljára!

DOLLY HAAS, WILLI FORST.

Jön: **TAIFUN** Lengyel Menyhért darabja.
LIANE HAID és INKISINOFF.

NYUGDÍJAS-VILÁG

Nyugdíjredukció

Mint lapunk tegnapi számában megírjuk, a nyugdíjak újabb szabályozására vonatkozó rendelet végrehajtási utasítása megérkezett és annak rendelkezései szerint a nyugdíjosztály megkezdte az áprilisi nyugdíjak számfejtését. A nyugdíjosztály vezetőjétől nyert információink alapján megnyugtatóan közöljük, hogy a nyugdíjosztály a számfejtéssel a rendes időre el fog készülni és az áprilisi nyugdíjak e hó utolsó napján föltétlenül ki lesznek fizetve.

A végrehajtási utasításból most már kéllőkép tájékozódhatunk a nyugdíjcsökkenés mértékéről. A rendelet tulajdonképpen visszaállítja az 1932 évi Argeioianu féle szabályzórendeletnek és így a legtöbb nyugdíjasnál az 1932. januárban megállapított nyugdíj lesz újból érvényes.

A rendelet a nyugdíjas lakhelye szerinti 4 kategóriát állapít meg és e szerint határozza meg a nyugdíj minimális összegét, amely levonásmentes.

Igy az I. kategóriánál a létminimum 3000 lej. Az ezen felüli nyugdíjakból progresszíve 5—30 százalékkal lesz a csökkentés.

A II. kategóriánál (ebbe tartozik Kolozsvár) a minimum 2760 lej.

A III. nál a minimum 2550 lej.

A IV.-nél a minimum 2150 lej.

A II—IV. kategóriáknál 5—57 százaléka a csökkentés. A nyugdíj maximális összege mindenütt 18 000 lej, szemben az eddigi 14 000 lejjel.

A nyugdíjas egyesületnek a kérdésben elfoglalt álláspontjáról lapunk más helyén tájékoztatjuk olvasóinkat.

Legfinomabb sütemények

diós, mákospatkók, mégis csak **CSEKE** cukrázda készítményei, **Plata Unirii 22.** az udvarban. Husvétli cukor és csokoládétojások nagy választékban.

Megismétlik Lehár világhírű

3 felvonásos operáját, a „Puccini” közövére az Orpheus kiváló műkedvelői május 7-én este 8 órai kezdettel a kath. gimnázium dísztermében. Az Orpheus vezérőse felkéri mindazokat, akik a darabban szerepeltek és az újabb tagokat is, hogy csütörtök este 8 órakor Karolina-tér 1. alatti Rezik-zeneiskolában tartandó szereposztásban és próbában teljes számban jelenjenek meg.

Jön a magyar profiválogatott

A husvétli ünnepeken Kolozsvárnak a magyar profi futballválogatott lessz vendége. Mindkét csapat összeállítását folyamatban van.

Carmen cipő

a legkedveltebb, divatos, olcsó, minőségben elsőrendű. Kapható Clujon:

Nimberger Ernőnél, Főter

Husvéti öntözők

RÓZSA M. ROYAL

Illatszerek és kölnivizek nagy választékban

DROGUÉRIA és illatszerteráiban — Főúter 26

Egyes zugprókátorok ötven százalékos proviziókért járnak ki a nyugdíjikat, mondotta Pop Valér, az „Erdélyi és Bánati Nyugdíjas Szövetség” elnöke

Mint a „Mai Világ” megírta, az erdélyi és bánati nyugdíjasok szövetsége táviratot intézett a kormányhoz, melyben tiltakozott a nyugdíjak újabb csökkentése ellen és egyúttal a szövetség elnöke, Pop Valér nyug. kormánybiztos személyes kihallgatást kért.

Pop Valér elnök most érkezett vissza Bukarestből s eljárása eredményéről az alábbi érdekes nyilatkozatot adta a „Mai Világ” munkatársának.

Sajnos a nyugdíj csökkentést már nem sikerült megakadályozni miután az 1933-34 évi költségvetésben a 23 milliárdból 5 milliárd lett volna a nyugdíjak terhére elszámolandó. Azonban kormánykörökben tudni sem akarnak arról, hogy 5 milliárdot fordítsanak a nyugdíjasokra.

Crisan alminiszter nagy szociális érzékről tett bizonyosságot akkor, amikor a nyugdíjmaximumot 14 ezer lejben állapította meg és az így nyert különbözetet a kis nyugdíjasok javára tudta be. A jelenleg újból érvénybe hozott javaslat ezt a 14 ezret 18 ezerre emeli föl, ami a kisebb nyugdíjasokat existenciájukban támadja meg.

A központi nyugdíj pénztár vezetőségénél interveniált a múlt évi temetkezési segélyek kifizetése iránt, azonban ezek is a nyugdíjhátralékok sorsára jutottak. Az 1931 évi nyugdíjban kat állami 4 százalékos bonokkal fogják kifizetni, az 1932. éveket pedig vagy bonokkal, vagy készpénzzel, de erre vonatkozólag határozott ígéretet nem kapott.

Négy tisztviselőt kidobtak a nyugdíjpénztártól, az ötödik vizsgálati fogságban van

Az általános panaszok során átadta 48 erdélyi és bánati nyugdíjas panaszát, a melyek bizonyítják, hogy

vannak akik 2 év óta hiába várnak nyugdíjuk kiutalására, bár a múlt év novemberében kétségbe vonták ezt, valamint azt is, hogy

egy zugprókátorok 40-50 százalék provizióért járnak ki a nyugdíjikat.

Azonban mégis bevezették a vizsgálatot,

melynek eredményként 4 tisztviselőt elcsaptak az ötödik pedig vizsgálati fogságban van.

Újbol fel lett kérve, hogy konkrét adatokat szolgáltatasson, mert a nyugdíjpénztár érdeke, hogy a kétes elemektől megszabaduljon.

Munkatársunknak a nyugdíjasok

mozgalma iránti érdeklődésére Pop Valér a következőleg nyilatkozott:

Egy országos mozgalom kizártnak tekinthető, miután

a Bukarestiekéről kellőképpen gondoskodtak és így azok aligha lesznek szolidarisak az erdélyiekkel.

Azok az erdélyi szervezetek, melyek a bukarestihez csatlakoztak,

most részemélhetnek arra hogy hol képviselik az ő érdekeiket

A mi husvétünk ismét sötét. Ki tudja mikor támad fel a keresztre feszített igazság — fejezte be beszédét az elnök.

Az osztrák kancellár is Mussolini-nél keres vigasztalást

BÉCS. Dohfuss osztrák szövetségi kancellár reggel repülőgépen elutazott Rómába, ahol az ünnepeket tö-

teni fogja. A kancellár felkeresi Mussolininél s találkozni fog von Papennel és Göringgel.

Mégmérgezte magát a Landsberger és Tsa bankház vezérigazgatója

mert Hitlerék megvonták a bank visszeszámlailási hitelét

BERLIN. A Landsberger és Társa bankház a legnagyobb sziléziai pénzügyintézetek egyike kénytelen volt pénztárait bezárni, mert a berlini intézetek visszeszámlailási hitelét teljes

egészeben megvonták. A bank összeomlása alatt Polnak vezérigazgató gyorsvonaton hazatérőben mérgeg után öngyilkosságot követett el.

Jó hír a cluj közönség részére

D. MOCIORNITA

bukaresti bőr- és cipőárnyag nagy lerakatot létesített CLUJON. Az ünnepekre való tekintettel IDEIGLENES elárúsító helyet nyitottunk meg, Ca ea Regele Ferdinand 5 sz. alatti (Szabó Jenő üzlet feletti felemeleten). Cipőink elsőrangú minőségűek, tartósak és gyári árban kerülnek elárúsításra!

Egész cipők box vagy chevreaux:
Gyermek cipő 170-210
Fiú 240-330
Női 330-380
Férfi 380-420

Fél cipők box vagy chevreaux:
Gyermek cipő 150-200
Fiú 230-320
Női 290-320
Férfi 370-400

Hogy a fentiek valódiságáról meggyőződhessek, vétekötelezettség nélkül látogassa meg üzletünket

Lupu védekezik a becsületét sértő vádakkal szemben

BUKAREST. A Kamara ma déli ülésén Lupu a jegyzőkönyvhöz szólalva fel, válaszolt a Solomon által ellene felhozott vádakra, amelyek közönséges rágalomnak minősített. Azután folytatták a konverziós javaslat vitáját, amelyhez lunian beszélt, támadva a javaslatot.

Kedvezményes utazás a husvét ünnepekre

BUKAREST. A CFR. a husvét ünnepekre 300 kilométeres körzetre szóló tur-reur jegyeket bocsát ki 50 százalékos díjkezdvezménnyel.

A Rotter-fivérek elhurcolása miatt letartóztatottak egy őrnagy feleségét

BÉCS. A Herzog-ügynökség jelentése szerint a Rotter-fivérek elleni merénylettel kapcsolatban letartóztatott Roedle műépítészen kívül annak társaságában

letartóztatott von Ramln őrnagy negyvennégy éves feleségét is,

aki szintén német állampolgár. Mint ismeretes, a műépítész is Majna-Frankfurtban tartóztatott le. A két letartóztatott a Rotter fivérek elleni elkövetett merénylet idején Masascha községben, Vaduz mellett tartózkodott, ahol a merényletet elkövetették. Megállapították, hogy a letartóztatott Tisis vorarlbergi községben a merényletet megelőzően egy tanácskozáson vettek részt, amelyen a Rotter-fivérek elhurcolásáról volt szó.

Az elhurcolást ügyben szereplő lichtensteini állampolgárok vagyondát a hatóság elkobozta.

A lichtensteini kormány táviratilag kérte az osztrák igazságügyminisztériumtól a letartóztatottak kiadatását.

Miklós herceg hazaérkezik az országba

BUKAREST A Adeverul jelentése szerint Miklós királyi herceg a napokban hazaérkezik az országba.

Külön TEKEI
saját termései

fajborokat

a legolcsóbban
nála megszerezheti be REG. MARIA
31 sz. alatt bent az udvarban.

Telefon 5-66 Royal-Mozgó Telefon 5-66
(Az Iparkamara új palotájában)

Szerdán közkívánatra

Hazug csók
TAUBERRICHARD
legnagyobb filmje.

Telefon 3-88 Corso-Mozgó Telefon 3-88

Paprika kisasszony
Gaal Franciska
első hangosfilmje.

Edison Erdélyben elsőnek berendezett beszélő filmszínház

Kezdete 3, 6 és 9 órakor

Két boldog sziv

MAX ADALBERT
Ezenkívül:

Idegen légző
JACK HOLT

Magyar Színház - Dacia Mozgó

Kezdete 3, 5, 7 órakor

Egy lány,
akit nem lehet feledni

Este 9-kor:

ÉJFÉLTŐL HAJNALIG

Román Opera — Nemzeti Színház

Sevillai
borbély

A városi segélyalapnak 10 millió lejre való felemelését kérik a cluji munkásszervezetek

Cluj-Kolozsvár. A városi költségvetéssel kapcsolatosan a polgárság részéről több kritikai megjegyzés hangzott el, mely főleg a bevételek felhasználására vonatkozott. A polgárság köréből származó észrevételek után most a munkásság jelentkezik a költségvetés összeállítását bírálók sorában és kifogásait főleg a városi munkanélküli segélyezés ügyére koncentrálja, mint amely a munkásságot a legsúlyosabban érinti.

A kolozsvári munkásszervezetek tegnap memorandumot nyújtottak át dr. Deleu Victorinak, az interim-bizottság elnökének, melyben a költségvetés néhány nappal ezelőtti történeti leltárgyalására hivatkozva kérik, hogy

a munkanélküli segélyt az 1933. évre az eddigi 2 millió 800 ezer lej helyett 10 millió lejtben állapítsák meg.

A 10 milliós segélyalap megteremtésére vonatkozólag a munkásszervezetek azonnal meg is teszik javaslatukat, melyet négy pontban foglalnak össze. Eszerint 10 százalékkal fel kell emelni az ugynevezett cota de adiționale-t, vagyis azt

az összeget, melyet a város az állami adóból részesedés címén kap s ezt kizárólag a munkanélküli segélyezés céljaira kell felhasználni. Továbbá a segélyalapot illetné a munkások és munkaadók által beszedett és a fizetések alapján kivetett 1 százalékos adó. A színházak és egyéb látványossági adók és végül az egy szobás lakásnál nagyobb lakások és 4 ezer lejnél magasabb jövedelmek külön megadóztatásából származó jövedelmek is a segélyezés célját szolgálnak.

Ezenkívül kérik a munkásszervezetek, hogy a város haladéktalanul

kezdje meg a városi közmunkát melyről a munkanélküliség bizonyos foku enyhülése várható, ugyanakkor javasolják, hogy a 10 milliós alap megteremtését biztosító törvényes intézkedés megtételére tegyen javaslatot a kormányoknak.

A költségvetés és az új városi tanács

A memorandum megemlíti, hogy március 6-án Kolozsvár lakossága megválasztotta törvényes vezetőségét s így a költségvetés elkészítését tulajdonképpen ennek a fórumnak kellett volna már átengedni.



Apróhirdetések

E rovatban minden szó 1 lej. Vastagabb betűvel szedve 2 lej. A legkisebb apróhirdetés 10 lej. — Állást keresők ingyen hirdethetnek. — Az apróhirdetések előre fizetendők.

LEVELEZÉS

„Télotú” jellegre levél van a kiadóhivatalban.

ADÁS-VÉTEL

1 Telefonken rádió 4x1 lámpás, majdnem új, hangszóróval eladó. Kossuth Lajos-utca 1. Ékzerület.

Husvételre cserepes azálak, kaméliák, ciklamenok, cinerariák, primuliák, jácintok és tulipánok, magas és törpereszák óriási mennyiségben, pálmák és szobafenyők, kertek kiültetéséhez mindentel növények díjtalanul elültetve. Levágott szegfűk, ibolyák, koszorúk, csokrok jutányos áron Szathmárinál, Str. Grigorescu 13 (Rákóczy-ut) és Fantenell 8. — Telefon 730.

A „Record” aranybevaltó, az aranyat teljes értékében váltja be. Keresse fel teljes bizalommal. Nyitva egész nap. Calea Victoriei 1. volt Kossuth Lajos-u. 1.

Zálogcédulákat és aranytárgyakat legmagasabb áron vásárol a „Record” aranybevaltó. — Calea Victoriei [volt Kossuth L.-utca] 1.

Butorokat és szalonokat mindenfelét veszok és eladok. Rosenberger Ignác, Kossuth Lajos-utca 25 udvarban, volt Iliescu zálogház.

Új üzlet Jókai-u. 11 „Arco” vesz és elad jó karban lévő használt férfi öltönyöket és trenchcoatokat.

Legjobb tavaszi és nyári kalapok megérkeztek

GRÁCIA kalapszalon
Calea Victoriei 5.
Alakítások ízlésesen és olcsón

Hullámos lesz a haja ha az

TERKÁL-nál Ferenc-József ut 33 (Vashid mellett)
tartósan ondoláltassa
Hajfestés minden színben felelősséggel. Viz- és vasondolás.
MANICUR.

Aranyért, ezüstért legtöbbet fizet Órakerék Széchenyi-tér 11.

„Olimpia” butoriparban Minorita-utca 4. Mindennemű lakásberendezések, kész és rendelésre, a legutányosabb áron szerelhetők be. Minden rendelés garantált száraz anyagból és leggyorsabban készülnek.

ÁLLAST KERES KAPHAT

Házvezetőnőnek ajánlkozok egy nagyon jól főző, virág és konyhakertészhez értő középkorú nő, vidékre magányos urhoz is. Cim a kiadóban.

Fűszerkereskedősegéd állást keres vidékre is elmegy. Leveleket „Fiatalkor” jellegre a kiadóba kérek.

KÜLÖNFÉLEK

Neumann M. Kész férfiruhák áruháza Urizabóság. P. Unirii Főter 14 szám.

Moskovits és Társa konyhafelszerelési cikkek, üveg és porcellán áruk. Alpacca evőeszközök Calea Regale Ferdinand. Főpostával szemben.

Szabó Jenő divatkülönlegességek nagyáruháza. Calea Reg. Ferdinand (Wesselényi-utca) 5. Telefon 579.

A „RECORD” Cluj legmegbízhatóbb óra és ékszer specialistája

Calea Victoriei (Kossuth Lajos-utca) 1.

Az égő ház illik

— Miért nem mondja hogy herköpáter felesége? Miért hazudik?

— Nem hazudok...

Gunyosan nevettek rajta.

— Részeg, — mondta a rendőrtiszt.

Természetesen fogházba vetették, ahol két hetet kellett ülnie csavargásáért.

Apatikusan adta meg magát sorsának.

Már minden mindegy volt neki.

Amikor kiengedték nem lehetett volna ráismerni. Valami gyilkos kór ragadt rá a fogházban, folyton köhögött és állandóan lázolt.

A gondviselés úgy büntette az elvetemült nőt, hogy a züllés útjára terelte.

És Elza elindult ezen az úton. Gyakran találták őt részegen Trieszt utcáin.

A matrózoknak már nem kellett...

Nappal is a kikötőben kódorgott.

Fénytelen szemmel nézte a láthatárt és néha kis pálinkásbüttyköt húzott elő a zsebéből, amelyből jókorát húzott.

Az emberek nevettek rajta.

Csak úgy szólitották őt, hogy „bolond asszony”.

És a bolond asszony ott mászkált megint a kikötőben. Szeme révetegen meredt a végtelen tengerre, amelynek láthatárán most bontakoztak ki egy hajó konturjai.

A hajó egyre közelebbi jött.

Elza asszony mintha nem is látta volna, jókorát húzott a pálinkásüvegből amely kiürült és erre bedobta a tengerbe.

Egy matróz ment arra.

— Mit csinálsz itt, bolond asszony? — kérdezte

— Hallgass! — kiáltott Elza.

— Miért nem ugrasz be a tengerbe?

— Eredj innen, mert beléd-vágok!

A matróz nevetve ment el.

Most a hajó már egészen a móló közelébe ért. Német zászló volt az árbocban. Nagy sürgésforgás volt a fedélzet n, mert a hajó ki akart kötni.

A hajó már ott állt a móló mellett.

Vezényszavak repkedtek.

A móló hirtelen benépesült.

A kazánházban még jártak a gépek, de aztán egy csapásra elhallgattak.

Leengedték a hidat.

Először a kapitány lépett a mólóra. És utána jött Tárnok Róbert és a kisfia, Robby.

(Folyt. köv.)

Nőügyeim, kérek egy próbát

Platina szőkités,
új hajfestőszer!!
Villanyondolás

FODOR SALON

Cal. Victoriei 2. (Kossuth Lajos-utca)

OLCSÓ ARAK!

Bonyhai-féle husvétii sonkák drb.-ként 30 lejtől

Calea Traian 13.
Regele Ferdinand 16
Str. Memorandului 4

Figyelem! Ne vásároljon ruhaszövetet

mielőtt meg nem tekint

TRANSILVANIA
volt

SZÁSZ ÖDÖN R.-T.

CLUJ, STR. UNIVERSITĂȚII (v. EGYETEN-U) 3.
Románia legnagyobb posztó-, bélésszövet és szabó-
kellékek nagyáruházát, ahol az alábbi, hihetetlen

olcsó árakon vásárolhat:

1000 m. jó minőségű gyapjuszövetet, fiú strapa öltönyre
140 cm. széles 1 méter ára Lei 98
1000 m. ugyanaz, nehezebb minőségben, férfi öltönyre " " 140
1000 m. angol zsánerű cheviot férfi sportöltönyre 140 széles " 170

1000 m. jó minőségű, gyapjú kammgarn — — 140 széles Lei 120
1000 m. jó minőségű, gyapjú kammgarn — — 145 széles " 180
1000 m. jó minőségű, gyapjú kammgarn — — 145 széles " 240
1000 m. I-a minőségű gyapjú kammgarn — — 145 széles " 270

Különleges finom férfi felöltő, öltöny, valamint
női kabát és kosztüm kelmékbe, óriási választék.

Eredeti gyári árak!!!

HIREK

Közelünk közlését csak lapunk megnevezésével engedélyezzük.

Szerkesztőség és kiadói hivatal:

Dr. Gh. Barltiu 4. (Veti Malom-ucca)

Telefonszám: 228

Feladó szerkesztő:

WOJTCZYK GYULA

Inspekciós gyógyszerárak

Dr. Hintz, P. t. U. (Fotier) - For.
C. Reg. (Ferencz József u.) Dr.
Halasz, P. t. Cuza Voda (Bocsa-
kay-ter)

Időjárás. A budapesti meteoro-
logiai intézet időjárásjelentése sze-
rint változékony idő várható lassu
felmelegedéssel.

**Visszatérhetnek Németországba Er-
berger gyilkosai.** Az Erberger gyil-
kosok ügyében megszüntették az
eljárást. A tettesek hosszú távollét
után újra visszatérhetnek Német-
országba.

**Kiőlestedtek az angol franciá-
gazdasági ellentétek.** Az angol
kereskedelmi miniszternek, melyben
a negyedéves franciaországi férfi
ruha-importálomra való hivatko-
zással azt kéri, hogy az angol kor-
mány is tiltsa be ez időre a fran-
ciaországi női ruhamodellek An-
gliába történő behozatálát.

Árverési hírdetmény. A cluji
városi járási bíróság határozata foly-
tán f. évi április hó 13. án, csütörtökön
délután 10 óráig kezdődően Kolozs-
váron a Széchenyi-téren, a Torna-
voda előtt, harisnyák, férfi ingek,
csipkék, szalagok, szövetek, női
béllyem nadrágok és mindféle
trövidáru, bírói árverésen eladtnak
a legtöbbet ígérőnek, azonnali kész-
pénzfizetés ellenében. Dr. Goldner
Mihály.

**A kerületi rendőrségek újabb
helyiségei.** A kolozsvári rendőrség
közli, hogy az V. kerületi rendőr-
ség a Monostori ut 22. szám alól a
Monostori ut 60. sz. alá és a IV-ik
kerületi rendőrség a Ferdinánd ut
89. alól a 38. szám alá költözött.

Husvétra diós, mákos
patkó, torták és

mindennemű sütemények a legfino-
mabb ki-
vételben
Kindl cukrászdában
Wesselényi M. ut 3. az udvarban

A hálás kéregető. Az elmúlt hé-
ten egy mocsai ember kopogtatott be
Domahdi Ferenc, Vasvári u. 63.
szám alatt lévő lakásán és kérege-
zett, mondván, hogy legszívesebben
mégis csak munkát vállalna. Doma-
hidi megajánlta a jó modoru em-
bert és felfogadta kerijének felása-
tására. A mocsai ember harmadnap
nem jelentkezett és kutatás után
észrevették, hogy elhunásával a tyuk-
állomány is megcsappant. A meg-
lopott gazda az esetről jelentést tett
a rendőrségnek, amely bevezette a
nyomozást.

**Operett primadonna lesz Alpár
Gitta.** Alpár Gitta, aki hosszabb
időre visszaköltözött Budapestre,
táncolni tanul. Ebből arra követ-
kezte, hogy a művész nő végle-
gesen operett primadonna lesz.

**A „Paul Ehrlich orvostudományi
egyesület” f. hó 13. án csütörtökön
este pontosan fél 9 órakor tartja
XLV. rendes szűkülését, melynek
programja a következő: Bemutató-
sok. Előadások: 1. Dr. Hárnik:
Pa. holiás fogelváltozások a gyer-
mekbetegségek kapcsán. 2. Dr. Leit-
ner Fülöp: A gyermekkori gonor-
hea 3. Dr. Vialyos András: A
gon. vaccinattherápiája. 4. Dr. Ri-
m. czi Sándor: A gonorrhéa izületi
megbetegedések.**

**P king lesz Mandzsuriat fővá-
rárosa.** A tokiói minisztertanács a
napokan foglalkozni fog a függet-
len Mandzsuri kormányának azon
bejelentésével, hogy Peking meg-
szállása után Pu-Yi excsászár köz-
társasági elnök és a kormány átteszi
székhelyét Csangcsuól Pekingbe.

Husvétra kalap- és férfidivatcikkkel

legjobban és legolcsóbban a

Kalapkirály

divatáruházában

vehet

Cluj, Plata
Unirii 22

Furcsa kérdések. Egy pesti
saságban nemrégiben a következő-
ket mondotta egy fiatalember: „Ki
tudja megmondani, hogy van-e az
állatoknak vakbele? Ki az a nő, aki
a legtöbbet csókolózik? Miért irnak
a norvég orvosok olvasható recep-
teket? A kérdésekre a társaság má-
sik tagja azonnal megtudott felelni.
Az állatok közül csak a medvének
van vakbele... A legtöbbet a volt
görög királyné csókolózik, mert az
udvari etikett szerint, minden nőt
köteles volt megcsókolni, akit be-
mutattak neki... És végül a norvég
orvosok azért írják olvasható íras-
sal a recepteket, mert Norvégiában
három hónapi fogházra ítélik azt az
orvost, aki olvashatatlan receptet
ír... És most én kérdezek valamit:
mit gondoltok honnan tudom én
mindezt? — Biztosan a Tolnai Vi-
láglapja olvasója vagy! — volt az
egybehangzó válasz.

Az új vatikáni bélyegsorozat A
vatikáni postaigazgatás forgalomba
helyezte a Szent Év alkalmából ki-
bocsátásra szánt négy darabból álló
bélyegsorozatot. A bélyeg felírása:
O. curux ave, sve, unica!

**Periche Capidon festőművész kép-
kidáltása.** E hó 2. án nyitotta meg a
varmegyeházán képkiallítását Periche
Capidon európai hírt macedon fest-
őművész. Térünk nem enged, hogy
e kiállításról bővebb recenziót ír-
junk. Capidon képei a kiforrott ko-
moly festőművészet remek alkotásai,
Színváltozatai megkapóak, gyönyör-
űek. A kiállítás megtekintése telje-
sen díjtalan.

**Rádiós szereplés helyett a ha-
lálba.** Egy szép német színész nő
tragikus haláláról rendkívül érdekes
cikket közöl a Délbáb új száma,
amely gazdag tartalommal jelent
meg. Pompás budapesti és külföldi
rádióműsorokat, nagyszerű színházi
beszámolókat, filmreportokat, egy-
felvonásos szindarabot, folytatásos
regényt, keresztrejtvényt, rengeteg
pletykát, hírt és 120 szövegnél szebb
képet közöl a Délbáb. A 84 olda-
las képeslap egy száma 20 fillér.

**Nem lesz infláció az Egye-
sült Államokban** A lapok was-
hingtoni távirata szerint Roosevelt
elnök kijelentette, hogy nem akar
tudni inflációról és nem engedélyezi
ezüst-, vagy pótpénz kibocsátását.

SPORTVILÁG

**A NAC nem akar játszani az
Universitáttal**

Az őszi NAC—Universitatea mér-
kőzést, mint ismeretes a labdarúgó-
szövetség tanácsa végsőfokon meg-
semmisítette és annak újrajátszását
rendelte el. A nagyváradi együttes a
mérkőzést lemondotta és a két pon-
tot átengedte az U-nak. Sokan he-
lyeslik a NAC ezen cselekedetét, so-
kan viszont annak semleges pályán
való lejátszását javasolták például
Bukarestben, vagy Aradon. A NAC
kitart elhatározása mellett és nem
akarja a mérkőzést lejátszani.

AMTE legyőzte a Brasoviát

Az AMTE csapata durva mérkő-
zés keretében 20 (10) arányban
legyőzte a Brasoviát. Góllövők Ma-
gold és Nagy Murgu temesvári bíró
teljesen kiengedte kezéből a mér-
kőzést.

Tekéző sport

Barátságos mérkőzések: Hargita—
Bástya 11 játékosal, 150:88 arány-
ban a Hargita nyert. Bástya—Mured
126:103 arányban a Bástya nyert.

Szombaton az Összetartás és Nap-
raforgó tartotta barátságos találko-
zását, 155:142 arányban Összetartás
nyert.

Brassóban Vig-Barát propaganda
mérkőzését Viforullal játszott. Ered-
mény 450:345. Vig Barát—Bolonya,
439—409 arányban a Vig-Barát
nyert.

Szentjánoskuli elő keltős teke-
pályát Favorit csapat rendezésében
május elsején avatja fel a szövetség.

Árkossi Pál 1415. szám alatt iga-
zólást nyert Avram Iancu csapathoz
Cluj.

A múlt hónapban 85 barátságos
mérkőzés volt 2360 játékosal, 21 240
golyó futott ki és 28,147 báb talál-
tatott el.

Szerdán a Kovács-pályán a Her-
cules és Solid játszanak.

Szőrmék, szőrmebundák

nyári gondozását,
alakítását felelősség-
gel vállalja olcsó árban

Szántó
utóda

Veress szücs

Jókai-utca 3. szám.

Carmen cipő

a legkedveltebb, divatos, olcsó,
minőségben elsőrendű. Kapható Clujon:

Nimberger Ernőnél, Főter

Azelátkozott szerelem

Bűnügyi regény.

Irla: DR. BENKŐ ZOLTÁN.

(6)

— Oh ne hagyjon magamra, ne távozzék tőlem ilyen kemény szívvél! — esedezett a szerencsétlen nő. Hiszen teljes lehetetlenség, hogy testvér a testvér iránt oly kegyetlen lehessen.

— Elég! — vágott szavába a gróf. Egy koldusnőnek nem áll jogában, hogy eljárásomat bírálja.

— Koldusnő! — sziszegte a nő és büszkén egyenesedett fel.

— Igen, mert alamizsna az, amit önnek adni akarok és ha még soká késlekedik talán meg is bánom, hogy segítséget ígértem a szánalom első pillanatában, — folytatta a gróf ridegen.

— Mindenható Isten, — rebegé a megtört szegény nő — te hallottad szavait és ítélni fogsz felele!

Azután hangosan folytatta: — Jól van gróf ur, kész vagyok feltevélet teljesíteni.

— Ugy kövessen! Lenn egy teremben íróeszközöket fogunk találni. Ott rögtön megkapja a pénzt is mielőtt az okmányt alá írta.

A nő lelkében az intő hang ismét megcsendült. Késlekedet a gróf hívását követni. De kétségbe esett férje jutott eszébe, szeretett ártatlan gyermeke és elfolytatta aggodalmait. A következő pillanatban már átlépte a küszöböt és a gróf után haladt.

— Vezetni fogom, — mondá Rétháty gróf és megragadta a reszkáló kezét.

Ez érintésnél hideg futott végig a nő testén és szívét görcsös fájdalom szorította össze. Már ki akarta vonni magát a gróf kezéből, midőn ez változtatott hangon mondá:

— Ne féljen, nem sokára célhoz érünk és a terembe érve, gyertyát fogok gyújtani.

(Foly. köv.)

Husvét: öntözők Kölni vizek Illatszerek ANGYAL DROGUERIA Leitersdorfer

Vakmerő rablóbandák garázdálkodnak az országutakon

Cluj Kolozsvár. Beilendi Péter Cio-mag községbeii gazdálkodó, a múlt héti eljén birtokából egy nagyobb részt eladott. Az eladott birtok árából a szomszéd faluban egy erdőt akart megvásárolni. Tegnap estefelé autóján indult el erdészével az erdőre, hogy a szerződést megkössék. Amikor már meglehetősen beesteledett, az országúton egyszerre

három ismeretlen alak jelent meg, akik feltartóztatták az autót, majd pedig követelték, hogy Beilendi adja elő a magával hozott pénzt amit az erdővásárlásra vitt az autóján.

Beilendi vonakodott azt eladni és ekkor az utonállók fegyvert szegtek Beilendire és erdészére, valamint

a sofőre is. Az erdész ekkor hirtelen előrántotta revolverét és

az egyik ismeretlen alakra szegezve célozott

A lövés az utonállókra, akik nem voltak a támadásra elkészülve, látványosan zavarba hozta és

az egyik banditát többé kevésbé megsebesítette.

Az egyik alak az ellenállástól megijedt és elfutott. A sofőr felhasználta a támadók zavarát és azonnal kaptak

Ekkor még egy lövés dördült el, amely az erdész karját érte

Másnap reggel Beilendiek jelentést tettek az utonállásról a csendőrségnek és a merénylők ellen széleskörű nyomozást indítottak meg.

A magyar-jugoszláv birtokügyet tárgyalják Hágában

HÁGA. Április 20-án a magyar-jugoszláv döntőbíró megkezdte új ülészeit. Tizenkét agrárpart és tizenkét más természetű pert fognak

letárgyalni. Ez utóbbiakat szintén magyar alátalálók indították a jugoszláv államkincstár ellen javaik zár alá vétele s felnemoldása miatt

Leütötte a tyuktolvaját, majd behurcolta lakásába és vállatára fogta egy falusi gazdálkodó

CLUJ KOLOZSVÁR. Kovács Márton Cărauş községbeii gazdálkodó jelentést tett a múlt hetekben a cărauşi csendőrségen, hogy ismeretlen tettesek éjszakánként idején az udvarába hatoltak

és onnan sorozatosan három éjszaka egymásután különböző majorságokat loptak el,

többek között egy alkalommal egy öthónapos malacot is. A tetteseket,

habár Kovács egyik bérese egész éjszaka őrt állott, mégsem sikerült lefűlelni. A csendőrség egy néhány éjszakára őrszemet küldött ki Kovács tanyájára, de ez alkalommal a tolvajok nem jelentkeztek. Ezután a csendőrség azt remélvén, hogy a tolvajok már nem fognak többé garázdálkodni, visszavonta az őrséget. Tegnap reggel a majorságállomány ismét jelezte, hogy az éjszaka a tíz óráig tolvajok újból vizitet rendeztek a majorságudvarban.

Bordás András, Kovács gazdálkodó kocsisa ekkor elhatározta, hogy ha kell, egész éjszaka lesben áll,

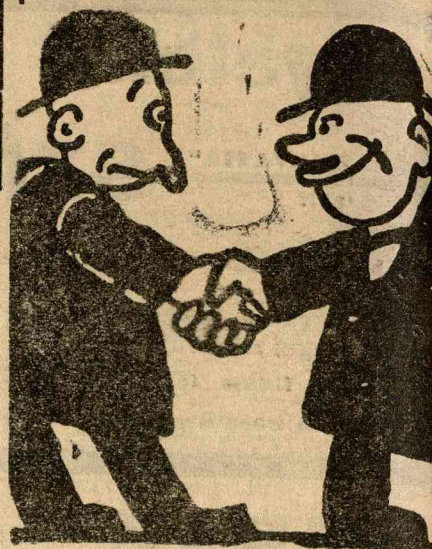
de a tolvajokat megcsípi. Hatalmas fűtykóssal felszerelve fél éjszakát álldogált a baromfiudvar háta mögött, amikor úgy éjtél után rejtekhelyéről két macska lépésben közeledő alakot pillantott meg. A két sötét alak az őlihoz lépett és éppen felakarták törni az egyik lakatot, amikor Bordás hirtelen előugrott

„fegyverével” hatalmas csapást mért az egyik tolvaj vállára.

Az áldozat fájdalmasan felordítva esett össze a földön, a másik a veszedelemre való tekintettel elmenekült.

Az összeesett áldozatot azonnal lakására hurcolta és vállatára fogta. Megállapította, hogy a hatalmas ütés következtében jobb kulcsfonttörést szenvedett. Reggel értesítették az esetről a csendőrséget, ahol megállapították, hogy a sérülést szenvedett tolvaj Tarkányi István, Cărauş községbeii lakossal, elmenekült társa pedig testvérevel, Mihállyal azonos. Mindkettőjük ellen megindult az eljárás.

Fogadjunk...



Fogadjunk Pancser, maga nem is hiszi, milyen kíváncsi vagyok, hogy a nagyhatalmak miniszterei, nőkei miért félnek annyira egymástól, mikor a genfi arénában produkálják magukat?

Mindjárt megérti ha elmondom a következő kis történetet

Egyik vidéki városba cirkusz érkezik. Az igazgató kihirdeti, hogy kék bátor munkanélküli jó keresethez juthat.

Jelentkezik is hamarosan két lista. Természetesen az egyik sem tudja, hogy a másik jelentkezett.

Az igazgató eladja nekik, hogy miután oroszlanja nincsen, de van két oroszlan bőre abba kell öltöztetnie és az előadson az oroszlan szerepet kell betöltenie

A két műoroszlan kötélnak dőltek. Este aztán az előadson felhúzták a két oroszlan közötti vasdrócsát, hogy összeeresszék őket. Méltóságteljesen lépked be az egyik oroszlan a másik ketrecébe és csapkodni kezd manesával kollégája felé. Ez meg nem tudván hogy az is csak műoroszlan, elkezdett segítségért ordítani

Ne ordíts te marha, hiszen eldruzs ne félj, mert én is csak lista vagyok.

Akkor mára a diplomaták produkciói mellett maradunk.

A konverziós törvényjavaslatnak még csak a Nemzeti Bank áll az útjában

BUKAREST. A kormány tagjai tegnap folytatták megbeszéléstük a konverzió javaslatához benyújtott módosítások tárgyában. A módosításokat a részletes vitánál fogják benyújtani. A kormány meg van győződve, hogy a módosítások teljesen kielégítik a Banca Nationala vezetőit is.

A Nemzeti Bank igazgatótanácsa egyébként ma összeült, hogy megvitassa a konverzióval kapcsolatos helyzetet.

**Aranyért
legtöbbet fizet
Orakirály
Széchenyi tér 11**

Egyenlőtlen a „Lumea” könyvtárában Cluj, Str. Gh. Baritiu No. 4. Telefon: 261

150 Volt-ról—220 Volt-ra

átalakításokat, vasalókat, rezsókat, főzőberendezéseket, ventilátorokat, motorokat és mindenféle más villamos készüléket, valamint

lakás

villanyszereléseket a legolcsóbban vállal

„Radio-Laboratorium”

SZÉKELY & Co.

Piafa Unirei — Főter 4 sz

Dr. Biró gyógyszerár-udvar

Megérkezett az ananász és vérpiros narancs különlegesség kizárólag a **Gilovics és Papszt** csemegetüztetében Főter 16 szám